

<b>BUDAPEST XXI. KERÜLET</b>		<b>CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA</b>
<b>Egyéni képviselő</b>		

## J A V A S L A T

### *pótelőirányzat biztosítására*

Előterjesztő: **Borka-Szász Tamás**  
képviselő, MSZP frakcióvezető

Az előterjesztő megtárgyalására javasolja:  
Ügyrendi, Jogi, Kisebbségügyi és Rendszeti Bizottság

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel  
Önkormányzata Képviselő-testülete  
2010. évi **123.** sz. előterjesztés  
Testületi ülés dátuma: 2010. 05. 18.

Az előterjesztés leadva: 2010. május 13.

Testületi ülés időpontja:  
**2010. május 18.**

## ***Tisztelt Képviselő - testület!***

Szerte az országban, így Csepelen is az év eddig eltelt részében sok lakossági fórum zajlott. A fórumok jelentős része foglalkozott a csepeli emberek életkörülményeinek javításával, további intézkedéseket kértek. A csepeliek igényeinek kielégítése érdekében javaslatokat terjeszttek a Tisztelt Testület elé, azzal a céllal, hogy azok elfogadása javítsa az emberek életkörülményeit.

A csepeli emberek jogos igényt fogalmaztak meg, ezért összhangban a már elfogadott ez évi költségvetési rendelettel, elsősorban a működési feltételek javítására teszek indítványokat. A csepeli emberek kérései, javaslatai érintik az önkormányzat által ellátott közfeladatokat, közszolgáltatásokat, a bővülő és tartalmasabbá váló civil szervezeti tevékenységeket. A csepeliek által megfogalmazott kérések teljesítése érinti az önkormányzati költségvetés egyenlegét, nevezetesen növeli a költségvetés hiányát. A csepeli emberek életfeltételeinek javítása érdekében kérem képviselő-társaimat az előterjesztés és a határozati javaslatok elfogadására.

Javaslataimat az alábbi indoklással támasztom alá.

### **I. Városüzemeltetéssel összefüggő kérdések**

Kerületünk lakosai a legtöbb jogos panaszt az utak, járdák állapotára, a hiányzó közművekre, illetve a közterületek rendjére vonatkozóan fogalmazták meg. Ezért javaslom, hogy az **út- és járda karbantartási munkákra** a 2010. évi eredeti előirányzatot **50 mFt**-tal emeljük meg. A **parkok és játszótérek** fenntartási feladatainak magasabb színvonalú elvégzésére **30 mFt** pótelőirányzat biztosítását javaslom.

A csepeliek által jogosan szorgalmazott **közterületi rendet és tisztaságot** biztosítani kell, ezért a köztisztaság javítása érdekében **30 mFt** többlet előirányzatot javaslok.

### **II. Fejlesztések, eszközbeszerzések**

Az általam javasolt eszközbeszerzések javítják a kórházi ellátás színvonalát. A **Csepeli Kórházban folyó rehabilitációs tevékenységhez** (kéz- és lábmozgató) **5 mFt** pénzeszköz átadást javaslok a Jahn Ferenc Kórház részére.

A **térfigyelő rendszer** bővítésével korábban a Képviselő-testület már foglalkozott. A hatékonyabb munkavégzés javítása érdekében javaslom **1 db. személygépkocsi megvásárlását** és annak átadását a Csepeli Rendőrkapitányság részére. A vásárláshoz **5 mFt** keret biztosítását javaslom.

A csepeliek biztonságérzetének javításához fontos, hogy a Csepeli Tűzország eszközei és a oltás feltételei javuljanak. Ezért javaslom, hogy a **Csepeli Tűzország** számára – külön együttműködési megállapodás keretei között – **3 mFt**-ot biztosítsunk.

A területben 1123 db. föld alatti tűzcsap és 439 db. föld feletti tűzcsap található. A gépkocsi állomány növekedésével a lakótelepeken szükséges, hogy a föld alatti tűzcsapokat (elsősorban a szabálytalanul parkoló gépkocsik miatt) a föld felett helyezzük el. A föld felett elhelyezett tűzcsapok megőrzése és a tűzi víz vételezése javítja a tűz elleni hatékony fellépést. Ezért javaslom, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. számára külön pénzáradék keretén belül 50 db. **föld feletti tűzcsapot** alakítsunk ki a lakótelepeinken, melyre **20 mFt**-ot javaslok.

### **III. Sport és civil tevékenység támogatása**

Összhangban a terület sportkoncepciójával, javaslatot teszek összességében **40 mFt** értékben a következő **sport egyesületek** támogatására:

- kosárlabda (Budafok-Csepel Kosárlabda Club): 2 mFt
- kézilabda (Csepeli KSE): 3 mFt
- röplabda: Csepeli Röplabda Club Sportegyesület): 2 mFt
- kajak-kenu (Csepel Kajak-Kenu Egyesület): 5 mFt
- evezés (Csepel Evezős Klub SE): 3 mFt
- futball (Csepeli Football Club): 15 mFt
- birkózás (Csepel Birkózó Klub): 5 mFt
- kick-bokszt (Csepeli Szabadidősport Egyesület): 5 mFt

Csepel legnagyobb civil szervezete a **Csepeli Horgász Egyesület**. Az RSD mentén több nemzetközi horgászversenyt szerveznek. Javaslom, hogy a feltételek kialakítása céljából - külön együttműködési megállapodás keretein belül - **3 mFt**-ot biztosítson az önkormányzat.

A **Csepel SC Alapítvány** évek óta küzd a működéshez szükséges források biztosításáért. Az Alapítvány létesítményeiben folyó **sport tevékenység** folytatásához javaslom, hogy **20 mFt** működési támogatást biztosítson az önkormányzat.

A Diák Önkormányzat régóta szorgalmazza, hogy a szabadidő sport fejlesztése és az extrém sportok érdekében **BMX pályát** hozunk létre. A pálya létrehozására legalkalmasabb hely a Daru domb környéke. A pálya **18 mFt** körüli összegből megvalósítható.

Kiemelkedő fontosságú, hogy a **civil szervezetek működéséhez** segítséget kapjanak az eddigieken túl önkormányzati forrásokból. Ezért javaslom, hogy **10 mFt**-ot biztosítsunk a civil szervezetek által szervezett programok technikai feltételeinek biztosítására. Ezt a keretet a általános tartalékba tervezzük, melynek engedélyezését a Polgármester biztosítaná.

A **civil szervezeteknek eszközfejlesztés céljából 10 mFt**-os keret létrehozását javaslom. Ebből a keretből pályázat útján a Kisebbségi és Civil Szervezeti Munkacsoport döntése szerint lehet részesedni.

### **IV. Egyéb önkormányzati tevékenységeket érintő javaslatok**

A már többször említett tavaszi időszakban tartott fórumokon a csepeliek örömmel nyugtázták a **művelődési házainkban** folyó kulturális és szabadidős tevékenységek színvonalát. A szolgáltatás bővítése érdekében a Királyerdei Művelődési Házban oktató terem

kialakítására, a Radnóti Művelődési Házban az előtér felszerelésének (bútor) biztosítására, a Rákóczi Kert légkondicionálására összesen **10 mFt**-ot javaslok.

Összhangban a 2010. évi költségvetési rendelettel a **közfoglalkoztatás bővítése** továbbra is kiemelt feladatunk. Ezért az általános tartalék keret megemelését javaslom **20 mFt**-tal a közfoglalkoztatás bővítése fedezeteként.

A **polgármesteri keret** megemelését **10 mFt**-tal javaslom.

Budapest, 2010. május 11.

Borka-Szász Tamás

## **Határozati javaslatok:**

1. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi hiány terhére megemeli a CSEVAK Zrt.-ben folyó tevékenységekhez az alábbi előirányzatokat:

- út- és járda karbantartási feladatokra	50 mFt
- park és játszótér fenntartási feladatokra	30 mFt
- köztisztaság javítására	30 mFt

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
költségvetés módosítására: 2010. szeptemberi Kt. ülés  
feladat végrehajtására: 2010. december 31.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
költségvetés módosításáért: Halmos Istvánné ágazatvezető  
végrehajtásért: Szenteczky János CSEVAK Zrt. vezérigazgató

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi költségvetési hiány terhére a Jahn Ferenc Kórház részére az 5 mFt-ot ad át kéz- és lábmozgató berendezések vásárlására. Az átadási dokumentum előkészítésére felkéri Horváth Gyula alpolgármestert, a dokumentum aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtására: 2010. június 15.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Horváth Gyula alpolgármester

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a térfigyelő rendszer hatékonyabb működésének céljából 5 mFt-ot új személygépkocsi vásárlására biztosít a 2010. évi költségvetési hiány terhére. A személygépkocsit a Polgármesteri Hivatal szerzi be. Felhatalmazza a Tóth Mihály polgármestert a XXI. Kerületi Rendőrkapitányság részére történő átadási dokumentumok aláírására.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtására: 2010. július 01.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Papp Gyuláné ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Tűzország részére 3 mFt-ot biztosít a 2010. évi költségvetési hiány terhére, együttműködési megállapodás keretei között. A dokumentum aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtására: 2010. június 30.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Oláh Istvánné főmunkatárs

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

5. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. részére 50 darab felszín feletti vízcsap kialakítására 20 mFt-ot biztosít a 2010. évi költségvetési hiány terhére. A pénzüsszeget együttműködési megállapodás keretei között adja át. A dokumentum aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
pénzátadás előkészítésére: 2010. június 30.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Halmos Istvánné ágazatvezető  
Szenteczky János CSEVAK Zrt. vezérigazgató

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

6. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi költségvetési hiány terhére az alábbi sport egyesületeket támogatja, összesen 40 mFt-tal:

- kosárlabda (Budafok-Csepel Kosárlabda Club): 2 mFt
- kézilabda (Csepeli KSE): 3 mFt
- röplabda: Csepeli Röplabda Club Sportegyesület): 2 mFt
- kajak-kenu (Csepel Kajak-Kenu Egyesület): 5 mFt
- evezés (Csepel Evezős Klub SE): 3 mFt
- futball (Csepeli Football Club): 15 mFt
- birkózás (Csepel Birkózó Klub): 5 mFt
- kick-bokszt (Csepeli Szabadidősport Egyesület): 5 mFt

A támogatási szerződések aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtására: 2010. június 30.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Vukovich Zoltán ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

7. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi költségvetési hiány terhére 3 mFt-ot ad át a Csepeli Horgász Egyesület részére együttműködési megállapodás keretein belül. A megállapodás aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. június 30.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Vukovich Zoltán mb. ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

8. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi hiány terhére BMX pályát alakít ki, melyre 18 mFt-ot előirányzatot biztosít. A munka megkezdése előtt az érintett lakosság véleményét be kell szerezni.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért és végrehajtásért: Szenteczky János  
CSEVAK Zrt. vezérigazgató

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

9. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az OSZI közreműködésével szervezett rendezvények feltételeinek biztosítására 10 mFt-tal megemeli a 2010. évi költségvetés általános tartalék keretet.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.

**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Halmos Istvánné ágazatvezető  
végrehajtásért: Kiss István OSZI intézményvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

10. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a művelődési intézmények részére 10 mFt pótelőirányzatot biztosít a 2010. évi költségvetési hiány terhére az alábbi részletezéssel:

- |   |         |
|---|---------|
| - Királyerdei Művelődési Házban oktató terem kialakítására                      | 3,5 mFt |
| - Rákóczi Kertben légkondicionáló kialakítására                                 | 3 mFt   |
| - Radnóti Miklós Művelődési Házban az előtér bővítésére, eszköz-<br>beszerzésre | 3,5 mFt |

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.  
**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
végrehajtásra: Szenteczky János CSEVAK Zrt. vezérigazgató

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

11. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli civil szervezetek eszközigényeinek bővítéséhez 10 mFt-os pályázati keretet biztosít a 2010. évi költségvetési hiány terhére. A pályázat kiírását, elbírálását a Kisebbségi és Civil Szervezeti Munkacsoport végzi. A Képviselő-testület felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert a pályázat és a szerződések aláírására.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
pályázat kiírására: 2010. június 30.  
**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Horváth Gyula alpolgármester

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

12. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közfoglalkoztatás bővítése érdekében az általános tartalék keretet 20 mFt-tal megemeli a 2010. évi költségvetési hiány terhére. A módosításra kerülő szerződés aláírására felhatalmazza Tóth Mihály polgármestert.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.  
**Felelős:** Tóth Mihály polgármester  
előkészítésért: Horváth Gyula alpolgármester

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

13. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a polgármesteri keretet 10 mFt-tal megemeli a 2010. évi költségvetési hiány terhére.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2010. december 31.  
**Felelős:** Tóth Mihály polgármester

*A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.*